လုပ်ငန်းစီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏အဓိကအချက်များ
(မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁	ကုမ္ပဏီအမည်	- မင်းဇာနည်ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Min Zar Ni Co., Ltd) (၇-၉-၉၃ နေ့တွင်မှတ်ပုံတင်ပြီး)
၂	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	- ဦးညိုမင်း
၃	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၄	တည်နေရာ	မြေကွက်အမှတ် ၄-ခ/၁ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၉)၊ လှိုင်သာယာ စက်မှုဇုန်(၁)
၅	ရရပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ် ၂၀၀.၀၀သန်း (US$ ၈.၁၀သန်းအပါအဝင်)
	- ငွေပမာဏ	ကျပ် ၂၀.၀၇သန်း (US$ ၀.၅၀သန်းအပါအဝင်)
	- မြေ	ကျပ် ၂၃.၀၀သန်း
	- အဆောက်အဦ	ကျပ် ၁၀၇.၄၃သန်း (US$ ၀.၁၇သန်းအပါအဝင်)
	- စက်ပစ္စည်းများ	ကျပ် ၁၂.၁၂သန်း (US$ ၂.၀၂သန်း)
	- ရုံးသုံးပရိဘောဂနှင့်လျှပ်စစ်ပစ္စည်း	ကျပ် ၄.၉၄သန်း (US$ ၀.၀၂သန်းအပါအဝင်)
	- ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း	ကျပ် ၃၂.၃၆သန်း (US$ ၅.၃၉သန်း)
၆	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	- ၂.၅၆၄ဧက (၁၀၃၇၆.၁၅ စတုရန်းမီတာ)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနထံမှ မင်းဇာနည်ကုမ္ပဏီလီမိတက်အမည်ဖြင့်အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောမြေ။ (မြေကိုမတည်ငွေရင်းအဖြစ်ထည့်ဝင်ထားပါသည်။)
	- မြေအမျိုးအစား	စက်မှုမြေ

၇	ထုတ်လုပ်မှု(ပုံမှန်နှစ်)	<u>ပြည်ပ ရောင်း</u> (တန်)	<u>ပြည်တွင်း ရောင်း</u> (တန်)
	<u>Prawn</u>	<u>၇၂၇.၄၅</u>	<u>၃၀.၂၀</u>
	- Sea Water Prawn		
	- Tiger	၂၅၁.၃၃	
	- White	၂၄၄.၈၆	-
	- Pink	၁၂၄.၅၇	
	Fresh Water Brawn		
	- Head On	၅.၂၀	
	- Head Less	၁၀၂.၂၉	
	<u>Fish</u>	<u>၄၄၅.၅၀</u>	<u>၆၀.၀၀</u>
	- Barramendi	၁၀၀.၀၀	-
	- Pomfret	၀၉.၁၀	
	- Grouper	၄၅.၁၅	
	- Snapper	၄၅.၁၅	
	- Others (Ribbon Fish, Hil Sa, Yellow Croaker Yellow Congel Eel., Rohu)	၃၀၆.၁၈	
	Ice	-	၁၇၆၅၀
၈	ရောင်း ချမည့်နည်း စနစ်	<u>ငါး / ပုဇွန်</u>	<u>ရေခဲ</u>
	-ပြည်တွင်း	၇%	၁၀၀%
	-ပြည်ပ	၉၃%	
၉	ရောင်းဈေး နှုန်း	<u>ပြည်ပ ရောင်း</u> (US$/Ton)	<u>ပြည်တွင်း ရောင်း</u> (ကျပ်သောင်း / တန်)
	<u>Sea Water Prawn</u>		
	- Tiger	၉၄၇၅.၃၉	
	- White	၇၄၀၅.၆၄	
	- Pink	၆၂၇၉.၄၄	

		ပြည်ပရောင်း (US$ / Ton)	ပြည်တွင်းရောင်း (ကျပ်ထောင် / တန်)
	Fresh Water Prawn		
	- Head On	၈၃၆၀.၀၀	
	- Head Less	၇၃၇၉.၂၂	
	Prawn		၁၂၂၄
	Fish		
	- Barramendi	၇၀၃၁.၂၈	
	- Pomfret	၅၀၃၉.၉၆	
	- Grouper	၃၃၆၀.၀၀	
	- Snapper	၄၂၀၀.၀၀	
	- Others	၉၃၈-၂၄၅၀	
	- Fish	-	၃၀၆
	- Ice	-	၂.၂၄၀
၁၀	ဝင်ငွေ(ပုံမှန်နှစ်)		
	- နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်	US$ ၈.၅၀သန်း	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ်၁၂၉.၁၃သန်း	
၁၁	အသားတင်အမြတ်(ပုံမှန်နှစ်)		
	- နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်	US$ ၁.၉၀သန်း	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	ကျပ်၃၄.၀၁သန်း	
၁၂	အရင်းကြေကာလ	(၃)နှစ်နှင့်(၁)လ	
၁၃	အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	(၂၆.၃၂)ရာခိုင်နှုန်း	
၁၄	နိုင်ငံတော်မှပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ်		
	- ဝင်ငွေခွန်	US$ ၀.၃၄သန်း	
		ကျပ်၁၄.၅၇သန်း	
	- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ရေခဲပြည်တွင်းရောင်းရငွေပေါ် ၁၀%)	ကျပ် ၃.၅၉သန်း	

	- ငါး လုပ်ငန်း ခွန် (ပြည်ပသို့ ရောင်း ရငွေ ပေါ် ၁၀%)	US$ ၀.၇၅သန်း
၁၅	ဝန်ထမ်း အင်အား	<u>၃၁၂ ဦး</u>
	-ပြည်တွင်း	၃၀၆ ဦး
	-ပြည်ပ	၆ ဦး
၁၆	တည်ဆောက်မှုကာလ	(၁) နှစ်(၆)လ
၁၇	အခြား	- စက်ပစ္စည်း နှင့်လုပ်ငန်း သုံး ပစ္စည်း များ ကို သြစတြေးလျနိုင်ငံ Seafood Traders of Austra-lasia Pty Ltd မှ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေး ချေခြင်းစနစ် အရ တစ်နှစ်လျှင်အတိုး နှုန်း (၃.၅) ရာခိုင်နှုန်း ဖြင့်ဆိုင်း ငံ့ကာလတစ်နှစ်အပါအဝင်(၄)နှစ် အတွင်း ပြန်လည်ပေး ဆပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။ - စက်ပစ္စည်း စာရင်း ကိုပူး တွဲတင်ပြထားပါသည်။ - ယင်း လုပ်ငန်း သည်မြန်မာနိုင်ငံသား များသာ လျှင်ပိုင်ဆိုင် သောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြား မှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိ ကြောင်း ၊ မြေယာ နှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်း မည့်စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များ ကိုလိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ကြောင်း ၊ ပတ်ဝန်း ကျင်ညစ်ညမ်း မှုနှင့်မီး ဘေး အန္တရာယ်မဖြစ်ပွား စေရန်အတွက်လိုအပ် သော အစီအမံများ ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထား မည်ဖြစ် ကြောင်း ၊ ချေး ငွေရယူခြင်းသည်နိုင်ငံ တော်နှင့်သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ ချေး ငွေ ပေးသူနှင့် ယူသူတို့၏တာဝန်သာဖြစ် ကြောင်း၊ ပြည်ပသို့တင်ပို့ ရန် ဈေး ကွက်ရှိပြီး ဖြစ် ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုထား ပါသည်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရကာ-၁/ မ-၁၀၆၇/ ၉၉ (၉ ၉ ၀၇)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၄ ရက်။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်</u>

<u>အမှာစာ</u>

အကြောင်းအရာ။ <u>မင်းဇာနည် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။</u>

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော မင်းဇာနည် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Min Zar Ni Co., Ltd.) မှ အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုချက်ကို (၁၅-၁၂-၉၉) နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၅/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ရှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်း စနစ် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)ကို <u>နောက်ဆက်တွဲ(၁)</u> အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၈,၁၀)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၂၀၀,၀၀)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသား ကျပ် (၂၀,၀၇)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀,၅၀)သန်း အပါအဝင်}၊ မြေတန်ဖိုး ကျပ် (၂၃,၀၈) သန်း၊ အဆောက်အဦတန်ဖိုး ကျပ် (၁၀၇,၄၃)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀,၁၇)သန်း အပါအဝင်}၊ စက်ပစ္စည်း တန်ဖိုး ကျပ် (၁၂,၁၂)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၂,၀၂)သန်း}၊ ရုံးသုံးပရိဘောဂနှင့် လျှပ်စစ်ပစ္စည်း တန်ဖိုး ကျပ် (၄,၈၄) သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၂)သန်း အပါအဝင်}၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း တန်ဖိုး ကျပ် (၃၂.၃၆) သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၅.၃၉)သန်း} ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများကို ဩစတြေးလျနိုင်ငံ Seafood Traders of Australasia Pty Ltd. မှ ရှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်း စနစ်အရ တစ်နှစ်လျှင် အတိုးနှုန်း (၃,၅)ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် ဆိုင်းငံ့ကာလ (၁)နှစ် အပါအဝင် (၄)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ငွေသားနှင့် ကုန်ကြမ်းအတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၅,၈၉) သန်းကို ကုမ္ပဏီပိုင် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ မင်းဇာနည် ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ်၊ ၄-ခ/၁၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်

- စွန့်ပစ်ရေများ စီးဆင်းမှု (Waste Water Treatment Plant) အရ ရောဝ်ကန်တွင် ရေဝ်ပြီးသန့်စင်သော ရေအား မြစ်တွင်း သို့လွှတ်ချမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။
- မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုး ရေး ဦး စီး ဌာန မှလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် မြေကွက်သည်လှိုင်မြစ်ကမ်း နံဘေး အထွေထွေစက်မှုလုပ်ငန်း ဇုန်အတွင်း တည်ရှိ၍ ဘေး ပတ်ဝန်း ကျင်တွင်ဆိပ်ကမ်း ဆိပ်ခံ ဘောတံတား နှင့်ပတ်သက် သော ဝန် ဆောင်မှုလုပ်ငန်း တို့ရှိ ကြောင်း ၊ လက်ရှိလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် နေခြင်း မရှိပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြား လာပါသည်။
- ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်း ကို မွေး မြူရေး နှင့် ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီး ဌာန မှတစ်ဆင့်တင်ပြလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။
- အဆိုပြုလုပ်ငန်း အတွက် မတည်ရင်း နှီး ငွေတွင် ငွေသား နှင့်ကုန်ကြမ်း အတွက် US$ (၅.၈၉) သန်းအား ကုမ္ပဏီ ပိုင်နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်ထည့်ဝင်ထား ကြောင်း တွေ့ ရှိရပါသည်။
- ငွေရေး ကြေး ရေး ဆိုင်ရာအ ထောက်အထားအဖြစ် မင်း ဇာနည်ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏အာရှမနဘဏ်လီမိတက် ရှိ(၂၈-၉-၉၉) နေ့ ငွေလက်ကျန်ကျပ်(၁၅.၀၉) သန်း နှင့် MICB ရှိ(၃၁-၅-၉၉) နေ့ ငွေလက် ကျန် US$ (၀.၅၃)သန်း ကိုတင်ပြထား ပါသည်။
- ပူး တွဲပါဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ အရအခွန်ဆိုင်ရာ ကင်း လွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ကိုခံစား ခွင့် ပြုရန် လျှောက်ထား လာပါသည်။

အမှတ် (၉)၊ လှိုင်သာယာ စက်မှုဇုန် (၁) လှိုင်မြစ်ကမ်းဘေးရှိမြေ (၂.၅၆၄)ဧက (၁၀၃၇၆.၁၅ စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့် ငါး၊ ပုစွန်များကို ပြည်တွင်းတွင် (၇) ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ပြည်ပသို့ (၉၃) ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့ရောင်းချ၍ ရေခဲကို ပြည်တွင်း၌ပင် ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ပြည်တွင်း		ပြည်ပ	
		ထုတ်လုပ်မှု (တန်)	ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်ထောင်/တန်)	ထုတ်လုပ်မှု (တန်)	ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/Ton)
၁။	Prawn	၅၈.၂၀	၁၂၂၄	၇၂၇.၄၅	–
၁	Sea Water Prawn				
	- Tiger			၂၅၁.၃၃	၉၄၇၅.၃၉
	- White			၂၄၄.၀၆	၇၄၀၅.၆၄
	- Pink			၁၂၄.၅၇	၆၂၇၉.၄၄
၂	Fresh Water Prawn				
	- Head On			၅.၂၀	၈၃၆၀.၀၀
	- Head Less			၁၀၂.၂၉	၇၃၇၉.၂၂
၂။	Fish	၆၀.၀၀	၃၀၆	၇၄၅.၅၀	–
၁	Barramendi			၁၈၀.၀၀	၇၀၃၁.၂၈
၂	Pomfret			၈၉.၁၀	၅၀၃၉.၉၆
၃	Grouper			၄၅.၁၅	၃၃၆၀.၀၀
၄	Snapper			၄၅.၁၅	၄၂၀၀.၀၀
၅	Others (Ribbon Fish, Hilsa, Yellow Croaker, Yellow Congel Eel, Rohu)			၃၈၆.၁၀	၉၃၈–၂၄၅၀
၃။	Ice	၁၇၆၅၀.၀၀	၂.၂၄	–	–

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်–

(ကျပ်သန်း)

		ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)	ဝင်ငွေ	၁၂၉.၁၃	၅၁.၀၀	၁၈၀.၁၃
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၉၅.၁၂	၃၉.၆၂	၁၃၄.၇၄
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၃၄.၀၁	၁၁.၃၈	၄၅.၃၉

၆။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၃)နှစ်နှင့် (၁)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၂၆.၃၂)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၇။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က)	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်	၁၄.၅၇ သန်း
		အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၃၄ သန်း
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ်	၃.၅၉ သန်း
(ဂ)	ငါးလုပ်ငန်းခွန်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၈၅ သန်း

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၃၀၆)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၆)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာနမှ တစ်ဆင့်တင်ပြလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေကွက်သည် လှိုင်မြစ်ကမ်းနဘေး အထွေထွေစက်မှုလုပ်ငန်းဇုန်အတွင်း တည်ရှိ၍ ဘေးပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆိပ်ကမ်း၊ ဆိပ်ခံဘောတံတားနှင့် ပတ်သက်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းတို့ရှိကြောင်း၊ လက်ရှိလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေခြင်း မရှိပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ချေးငွေရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ ချေးငွေပေးသူနှင့် ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရန် ဈေးကွက်ရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။ စွန့်ပစ်ရေများအား Waste water Treatment Plant အရ ရေစစ်ကန်တွင် ရေစစ်ပြီး သန့်စင်သောရေအား မြစ်တွင်းသို့ လွှတ်ချမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၂။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) မင်းဇာနည် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ အအေးခန်း သိုလှောင်ရုံ တည်ဆောက်၍ ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၃။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။</u>

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(ဦးသောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံ နှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ။</u>

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/ မ-၁၀၆၇/ ၉၉ (၁၁၃၄၇)။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၁ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့်
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ မင်းဇာနည် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော မင်းဇာနည် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Min Zar Ni Co., Ltd.) မှ အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုချက်ကို (၁၅-၁၂-၉၉) နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၅/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ (၁၃-၁-၂၀၀၀)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၁/၂၀၀၀)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ရှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်း စနစ် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၈.၁၀)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ်(၂၀၀.၀၀)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများကို ဩစတြေးလျနိုင်ငံ Seafood Traders of Australasia Pty Ltd. မှ ရှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်း စနစ်အရ တစ်နှစ်လျှင် အတိုးနှုန်း (၃.၅)ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် ဆိုင်းငံ့ကာလ (၁)နှစ် အပါအဝင် (၄)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ငွေသားနှင့် ကုန်ကြမ်းအတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၅.၈၉) သန်းကို ကုမ္ပဏီပိုင် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ မင်းဇာနည် ကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ်၊ ၄-ခ/၁၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် (၉)၊ လှိုင်သာယာ စက်မှုဇုန် (၁) လှိုင်မြစ်ကမ်းဘေးရှိမြေ (၂.၅၆၄)ဧက (၁၀၃၇၆.၁၅ စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့် ငါး၊ ပုစွန်များကို ပြည်တွင်းတွင် (၇) ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ပြည်ပသို့ (၈၃) ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့ရောင်းချ၍ ရေခဲကို ပြည်တွင်း၌သာ ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှုများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ထုတ်လုပ်မှု (တန်)
၁။	Prawn	၇၈၅.၆၅
၂။	Fish	၈၀၅.၅၀
၃။	Ice	၁၇၆၅၀

၅။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၃)နှစ်နှင့် (၁)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၂၆.၃၂)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က)	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်	၁၄.၅၇ သန်း
		အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၃၄ သန်း
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ်	၃.၅၉ သန်း
(ဂ)	ငါးလုပ်ငန်းခွန်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၈၅ သန်း

၇။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၀၆)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၆)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာနမှ တစ်ဆင့် တင်ပြလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မြေကွက်သည် လှိုင်မြစ်ကမ်းနဘေး အထွေထွေစက်မှုလုပ်ငန်းဇုန်အတွင်း တည်ရှိ၍ အေးပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆိပ်ကမ်း၊ ဆိပ်ခံတောတံတားနှင့် ပတ်သက်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းတို့ရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပိုင်ဆိုင်မှု၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှု၊ ချေးငွေရယူမှုနှင့် ပြည်ပသို့တင်ပို့မှုတို့အတွက် ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။ စွန့်ပစ်ရေများအား Waste water Treatment Plant အရ ရေစစ်ကန်တွင် ရေစစ်ပြီး သန့်စင်သောရေအား မြစ်တွင်းသို့ လွှတ်ချမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၁။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) မင်းဇာနည် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ အအေးခန်း သိုလှောင်ရုံ တည်ဆောက်၍ ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံ နှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၁၀/၂၀၀(ည)/၅၁၀၀/၁၂၅၈
ရက်စွဲ၊၁၉၉၉ခုနှစ်၊စက်တင်ဘာလ(၂၄)ရက်

အကြောင်းအရာ။ **Sea Food Processing & Ice Plant တည်ဆောက်၍ ငါးပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မင်းဇာနည်ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ၂၁-၉-၉၉ရက်စွဲပါစာအမှတ် မဇန/မရမ-၉၉

၁။ မြန်မာတိုင်းရင်းသားပိုင် မင်းဇာနည်ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် ၉၊ မြေကွက်အမှတ် ၄ ခ/၁ မြေနေရာတွင်၊ ရေခဲစက်နှင့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ပြည်ပသို့တင်ပို့နိုင်သည့် အဆင့်အတန်းမီငါးပုစွန် ကုန်ချောများပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီဆောင်ရွက်လိုပါကြောင်းဖြင့်မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာနသို့ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့်တင်ပြလာပါသည်။

၂။ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ရေခဲစက်နှင့်အအေးခန်းစက်ရုံများ တည်ဆောက်လိုခြင်းကိုအားပေးကူညီလျက်ရှိပါသဖြင့်မင်းဇာနည်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှတင်ပြလာသည့်အဆိုပြုချက်အား စိစစ်နိုင်ပါရန်ထပ်ဆင့်တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဒုတိယဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(ကျော်လွင်၊ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး</u>

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ်၊ ၂၂၈-၂၃၄၊ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်၊ စီမံ/နသစ/ပဆလ-၁(၁)/၉၉( )
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၂၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ <u>သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ</u>

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၄-၁၀-၉၉ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၄၇၄/၉၉(၅၆၁၉ ၀)

၁။ မင်းဇာနည်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်(၉)၊ မြေကွက်အမှတ် ၄ခ/၁၊ ဧရိယာ ၂.၅၆၄ ဧက တွင် ရေခဲထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ငါးပုဇွန်များသိုလှောင်သည့်အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး ရေထွက်ပစ္စည်းပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရေးနှင့်အအေးခန်းစက်ရုံလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်သင့်လျော်မှုရှိ/မရှိ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် မေးမြန်းလာခြင်းကို အောက်ပါအတိုင်း ပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) **<u>Processing</u>** - စက်ရုံအတွက်လိုအပ်သည့် ငါးပုဇွန်ကုန်ကြမ်းများကို ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဧရာဝတီတိုင်း၊ ရခိုင်ပြည်နယ်၊ တနင်္သာရီတိုင်းတို့မှ ဝယ်ယူစုဆောင်းခြင်း၊ စက်ရုံသို့ကုန်းလမ်း၊ ရေလမ်းခရီးဖြင့်စနစ်တကျသယ်ယူခြင်း၊ ပိုးသတ်ထားသောရေဖြင့်ဆေးကြောသန့်စင်ပြီး ကုန်ချောထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ၁၀°C ရှိသောအအေးခန်းများတွင်သိုလှောင်ထုတ်ပိုးကာ နိုင်ငံခြားတိုင်းပြည်များသို့စနစ်တကျတင်ပို့ခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်ဖြင့် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) **<u>Pollution</u>** - အအေးခန်းစက်ရုံတစ်ခုလုံးအား အအေးပေးလွှတ်ထားပြီး ကလိုရင်းပိုးသတ်ဆေးရည်ရောစပ်ထားသောရေများဖြင့်တစ်နေ့ခြောက်ကြိမ်သန့်ရှင်းဆေးကြောခြင်း၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်း

(ဃ) **Location** - လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် မြေကွက်၏အရှေ့ဘက်တွင် ကျိုင်မြစ်၊ အနောက်ဘက်တွင်လမ်း ၊ တောင်ဘက်တွင် All Top Product Co., Ltd နှင့် မြောက်ဘက်တွင် Stellar(Myanmar) Co., Ltd တို့၏ဆိပ်ကမ်း ဆိပ်ခံ တောတံတား နှင့်ပင်သက်ဆော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း တို့ရှိပါသည်။

၂။ မင်းဇာနည်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုထားသော မြေနေရာတွင်လက်ရှိလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေခြင်း မရှိပါကြောင်း ၊ ၎င်းတို့ မှ ထပ်မံတင်ပြလာသည့်စာရွက်စာတမ်း (မိတ္တူ) များ နှင့်အတူပူးတွဲပြန်ကြား အပ်ပါသည်။

၁၄/၁၀/၂၀၁၉

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(ထွန်းလင်း- ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)
နိုင်ငံခြားဆက်ဆံရေး

တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။

မိတ္တူကို-

(၁) စီမံကိန်း မန်နေဂျာ၊ ကျိုင်သာယာစက်မှုဇုန်။
(၂) မင်းဇာနည်ကုမ္ပဏီလီမိတက်။
(၃) ရုံး လက်ခံ။
(၄) မျှောစာ။